

# **INDICE**

**PRIMA DI UTILIZZARE LA LAVATRICE**

**PRIMO CICLO DI LAVAGGIO**

**PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI**

**DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE**

**PREPARAZIONE DELLA BIANCHERIA**

**DETERSIVI E ADDITIVI**

**SELEZIONE DEL PROGRAMMA DI LAVAGGIO**

**COME PULIRE IL FILTRO PER CORPI  
ESTRANEI**

**COME SCARICARE L'ACQUA RESIDUA**

**MANUTENZIONE E PULIZIA**

**GUIDA RICERCA GUASTI**

**SERVIZIO ASSISTENZA**

**TRASPORTO**

**INSTALLAZIONE**

## PRIMA DI UTILIZZARE LA LAVATRICE

### 1. Apertura dell'imballaggio e ispezione

- Tagliare e rimuovere l'involucro in plastica.
- Togliere la protezione superiore e gli angolari di protezione.
- Togliere la protezione inferiore inclinando e ruotando la lavatrice facendo perno su uno degli angoli inferiori posteriori.
- Aprire il coperchio premendolo leggermente e sollevando la maniglia. Rimuovere la protezione di polistirolo.
- Rimuovere la pellicola protettiva azzurra dal pannello (secondo il modello).
  - Dopo avere tolto l'imballo, controllare che la lavatrice non abbia subito danni durante il trasporto. In caso di dubbio, non utilizzare la lavatrice. Contattare il Servizio Assistenza o il rivenditore locale.
  - Il materiale d'imballaggio (sacchetti di plastica, pezzi di polistirolo, ecc.) deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini; in quanto potenziale fonte di pericolo.

### 2. Rimuovere la staffa di sicurezza

- La lavatrice è dotata di viti e di una staffa di sicurezza al fine di evitare danni durante il trasporto. **Prima della messa in funzione della lavatrice, togliere obbligatoriamente lo staffaggio di sicurezza per il trasporto** (vedere "Installazione/Rimozione dello staffaggio di sicurezza per il trasporto").

### 3. Installazione della lavatrice

- Installare la lavatrice su un pavimento stabile e livellato.
- Regolare l'altezza dei piedini in modo che la lavatrice sia stabile ed esattamente orizzontale (vedere "Installazione/Regolazione dei piedini")**.

### 4. Alimentazione

- Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua conformemente alle norme locali vigenti dell'ente di erogazione dell'acqua (vedere "Installazione/Collegamento del tubo di alimentazione").
- Alimentazione: solo acqua fredda
- Rubinetto dell'acqua: 3/4" connessione tubo flessibile con filettatura
- Pressione dell'acqua: 10-100 N/cm<sup>2</sup> (1-10 bar).

### 5. Scarico acqua

- Collegare il tubo flessibile di scarico al sifone oppure agganciarlo al bordo di un lavabo o di un lavello con il gomito (vedere "Installazione/Collegamento del tubo flessibile di scarico").
- Se la lavatrice è collegata ad un sistema di scarico incorporato, assicurarsi che questo sia dotato di uno sfianto per evitare che la macchina carichi e scarichi

l'acqua contemporaneamente (effetto sifone).

### 6. Collegamenti elettrici

- Le connessioni elettriche devono essere effettuate da personale qualificato in conformità alle istruzioni del produttore e alle normative correnti in materia di sicurezza.
- I dati relativi alla tensione, alla potenza assorbita e alla necessaria protezione elettrica sono riportati sulla targhetta sul retro della lavatrice.
- Effettuare il collegamento elettrico mediante una presa con messa a terra e installata secondo le norme in vigore. La messa a terra della lavatrice è prescritta per legge. Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone, animali o cose, derivanti direttamente o indirettamente dalla mancata osservanza delle specifiche succitate.
- Non utilizzare cavi di prolunga o prese multiple.
- Prima di qualsiasi operazione di manutenzione, staccare la spina dalla presa di corrente.
- A seguito dell'installazione, l'accesso all'alimentazione di rete o il disinserimento dell'alimentazione di rete deve essere garantito da un interruttore bipolare.
- Non utilizzare la lavatrice se ha subito danni durante il trasporto. Informare il Servizio Assistenza.
- La sostituzione dei cavi elettrici deve essere effettuata esclusivamente dai tecnici del Servizio Assistenza.
- Collegare la lavatrice ad un sistema di messa a terra adeguato, secondo le norme in vigore. In particolare, le lavatrici installate in locali in cui sono presenti una doccia o una vasca da bagno devono essere protette mediante un interruttore automatico differenziale da almeno 30 mA. La messa a terra della lavatrice è obbligatoria per legge. Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone, animali o cose, derivanti direttamente o indirettamente dalla mancata osservanza delle specifiche succitate.
- La lavatrice può essere utilizzata soltanto in ambito domestico per gli usi previsti.

#### Dimensioni:

Larghezza: 400 mm  
 Altezza: 900 mm  
 Profondità: 600 mm

## PRIMO CICLO DI LAVAGGIO

Si raccomanda di effettuare il primo ciclo di lavaggio senza biancheria. In questo modo vengono eliminati eventuali residui d'acqua dovuti al controllo effettuato dal Fabbricante.

1. Aprire il rubinetto dell'acqua.
2. Chiudere gli sportellini del cestello.
3. Versare un poco di detersivo nell'apposito comparto (circa 30 ml) .
4. Selezionare un programma di lavaggio breve (vedere la tabella dei programmi).
5. Accendere lavatrice premendo il tasto "On/Off".

## PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI

### 1. Imballo

- Il materiale d'imballo è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclaggio . Attenersi alle norme locali per lo smaltimento del materiale d'imballaggio.

### 2. Consigli per il risparmio energetico

- Per sfruttare in modo ottimale energia, acqua, detersivo e tempo, effettuare il lavaggio con il carico massimo di biancheria raccomandato per il programma selezionato.
- Non superare le dosi di detersivo indicate sulla confezione dal fabbricante.
- Un sistema speciale all'interno dello scarico impedisce la fuoriuscita di detersivo dal cestello, in modo da evitare che il detersivo venga disperso nell'ambiente.
- Utilizzare l'opzione "Prelavaggio" solo per biancheria molto sporca! Per biancheria poco sporca o mediamente sporca, selezionare un programma senza "Prelavaggio"; in questo modo si risparmierà detersivo, tempo, acqua ed energia.
- Prima del lavaggio in lavatrice, trattare la biancheria con uno smacchiatore o effettuare un ammollo in acqua dei capi con macchie essiccate, in modo da ridurre la necessità di utilizzare un programma di lavaggio ad alta temperatura.
- Si può risparmiare energia utilizzando un programma di lavaggio a 60° C invece di un programma a 90° C o un programma a 40° C invece di uno a 60° C.
- Per risparmiare energia e tempo, prima di utilizzare un'asciugatrice selezionare una velocità di centrifuga elevata al fine di ridurre la quantità d'acqua contenuta nella biancheria (per lavatrici con velocità della centrifuga regolabile).

### 3. Smaltimento del materiale di imballo e rottamazione delle lavatrici vecchie

- Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, l'utente contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute. Il simbolo  sul prodotto, o sulla documentazione di accompagnamento, indica che

questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico ma deve essere consegnato presso l'idoneo punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Disfarsene seguendo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, contattare l'idoneo ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

- La lavatrice è stata fabbricata con materiale riciclabile. Lo smaltimento deve avvenire in conformità alle norme locali in vigore sullo smaltimento dei rifiuti.
- Prima di rottamarla, renderla inservibile tagliando il cavo di alimentazione.
- Rimuovere il detersivo dal cassetto se si intende rottamare la lavatrice.

### 4. Sicurezza bambini

- Non permettere ai bambini di giocare con la lavatrice né di entrare nel cestello.

### 5. Consigli generali

- Se la lavatrice non è in funzione, staccare la spina dalla presa di corrente. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
- Prima di qualsiasi operazione di pulizia e di manutenzione, spegnere la lavatrice e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Pulire il mobile esterno della lavatrice con un panno umido ed un detergente neutro.
- Non utilizzare abrasivi.
- Qualora il coperchio non si aprisse, non forzarlo.
- Se necessario, è possibile ottenere un cavo elettrico sostitutivo richiedendolo al Servizio Assistenza. Il cavo di alimentazione deve essere sostituito soltanto da personale qualificato.

### 6. Dichiarazione di conformità CE

- La lavatrice è stata progettata, costruita e venduta in conformità con le disposizioni di sicurezza delle seguenti Direttive:  
73/23/CEE Direttiva Bassa Tensione  
89/336/CEE Direttiva Compatibilità Elettromagnetica  
93/68/CE Direttiva Marcatura CE 

## DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE

1. Coperchio
2. Comparto detersivo
3. Sportellini del cestello
4. Pompa e filtro per corpi estranei
5. Targhetta Service (dietro il coperchio del filtro per corpi estranei)
6. Leva di trasporto (secondo i modelli)
  - Per spostare la lavatrice: estrarre per un primo tratto con la mano la maniglia e tirarla quindi completamente con il piede nella posizione di trasporto.
7. Piedini regolabili



## PREPARAZIONE DELLA BIANCHERIA

### Suddividere il carico

1. Suddividere la biancheria secondo...
  - **Il tipo di tessuto/ il simbolo riportato sull'etichetta**  
Cotone, tessuti misti, sintetici, lana, capi che richiedono un lavaggio a mano.
  - **I colori**  
Separare i capi colorati da quelli bianchi. Lavare separatamente i capi colorati nuovi.
  - **Le dimensioni della biancheria**  
Lavare biancheria di dimensioni diverse per aumentare l'efficacia del lavaggio e distribuire meglio il carico all'interno del cestello.
  - **La biancheria delicata**  
Lavare separatamente la biancheria delicata: usare l'opportuno programma per la Pura Lana Vergine, tende ed altri capi delicati. Togliere gli anelli dalle tende oppure chiudere le tende con gli anelli in un sacchetto di stoffa. Utilizzare il programma speciale per tessuti che richiedono un lavaggio a mano. Lavare la biancheria di piccole dimensioni (ad es. calze di nylon, cinture, ecc.) o con ganci (ad es. reggiseni) in sacchetti di tela speciali per lavatrici o in federe con cerniera lampo.
2. Vuotare le tasche  
Le monete, le spille di sicurezza e oggetti simili possono danneggiare il cestello ed il serbatoio dell'acqua di lavaggio.
3. Chiusure  
Chiudere le cerniere lampo, i bottoni e i ganci; annodare insieme cinture e nastri.

### Trattamento delle macchie

- Le macchie di sangue, latte, uovo, ecc. vengono solitamente eliminate durante il programma di lavaggio dall'azione automatica degli enzimi.
- Per le macchie di vino rosso, caffè, tè, erba, frutta, ecc. aggiungere lo smacchiante nel comparto del cassetto detersivo o il candeggiante nell'apposito comparto  o il candeggiante nell'apposito comparto  (secondo il modello).
- Per le macchie tenaci, se necessario, trattare preventivamente la biancheria con smacchiatori.

### Come tingere e sbiancare

- I prodotti sono solitamente composti da colore, fissatore e sale. Introdurre il colore, il fissatore e quindi il sale direttamente nel cestello vuoto. Solo successivamente caricare la biancheria.
- Utilizzare solo tinture e candeggianti adatti a lavatrici.
  - Seguire le istruzioni del fabbricante.
  - Parti in plastica e gomma della lavatrice possono risultare colorate.

### Come trattare la biancheria con amido

- Diluire l'amido, in polvere o liquido, in un piccolo contenitore aggiungendo 80-100 ml d'acqua. Caricare la biancheria, chiudere gli sportellini del cestello. Versare l'amido sciolto nel comparto dell'ammorbidente del cassetto detersivo. Chiudere quindi il coperchio della lavatrice, selezionare il programma "Risciacquo + Centrifuga" e avviare la macchina.

### Caricamento della biancheria

1. Aprire il coperchio della macchina.
2. Aprire il cestello premendo lo sportellino piccolo (2a) o il pulsante (2b) - secondo il modello - e tenendo stretto lo sportellino grande. Per l'apertura del cestello illustrato in 2c, è sufficiente premere il pulsante senza tenere stretto lo sportellino grande.
3. Introdurre i capi di biancheria nel cestello ad uno ad uno, senza comprimerli. Attenersi ai carichi massimi raccomandati nella "tabella programmi": il sovraccarico diminuisce l'efficacia del lavaggio e favorisce lo squalcimento della biancheria.
4. Per chiudere il cestello, riportare entrambi gli sportellini in posizione centrale.

**ATTENZIONE:** verificare che gli sportellini del cestello siano correttamente chiusi (per modello analogo a quello della foto 2c. Il tasto deve sporgere oltre il bordo dello sportellino grande).



## DETERSIVI E ADDITIVI

### Scelta dei detersivi e degli additivi

La scelta del detersivo dipende:

- dal tipo di tessuto (cotone, sintetici, delicati, lana).
- dal colore;
- dalla temperatura di lavaggio;
- dal grado e dal tipo di sporco.

#### Note:

Eventuali residui bianchi sui tessuti scuri sono dovuti agli addolcitori insolubili contenuti nei detersivi moderni senza fosfati. Se si dovesse verificare questo inconveniente, scuotere e/o spazzolare la biancheria, oppure utilizzare detersivi liquidi.

Conservare il detersivo e gli additivi in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

Usare solo detersivi e additivi adatti a lavatrici ad uso domestico.

Usare solo decalcificanti e tinture adatti a lavatrici ad uso domestico. I decalcificanti possono contenere componenti che possono danneggiare parti della lavatrice.

Non usare solventi (ad es. trielina, benzina, ecc.). Non lavare in lavatrice tessuti che siano stati trattati con solventi o liquidi infiammabili.

### Dosaggio

Seguire le istruzioni riportate sulla confezione di detersivo, in funzione:

- del grado e del tipo di sporco;
- del carico:
  - pieno carico: seguire le istruzioni del Fabbricante;
  - mezzo carico: 3/4 della dose consigliata per il pieno carico;
  - carico ridotto (1 kg circa): metà della dose consigliata per il pieno carico;
- della durezza dell'acqua (chiedere eventuali informazioni all'Ufficio comunale di residenza): l'acqua dolce richiede una minore quantità di detersivo rispetto all'acqua dura.

#### Note:

Un sovradosaggio può causare un'eccessiva formazione di schiuma e ridurre l'efficacia del lavaggio.

Il rilevatore della lavatrice impedisce di eseguire la centrifuga in presenza di eccessiva schiuma.

Un sottodosaggio può causare:

biancheria grigia, depositi sul cestello, sulla vasca e sul riscaldatore.

In caso di utilizzo di ammorbidenti concentrati, aggiungere acqua nel cassetto detersivo fino all'indicatore di livello "MAX".

Per evitare problemi di dosaggio in caso di impiego di detersivi liquidi e in polvere altamente concentrati, utilizzare i dosatori in commercio e caricare il detersivo direttamente nel cestello.

### DUREZZA DELL'ACQUA

CATEGORIA DI DUREZZA ACQUA	CARATTERISTICHE	GRADI TEDESCHI °dH	GRADI FRANCESI °fH	GRADI INGLESIS °eH
1	dolce	0-7	0-12	0-9
2	media	7-14	12-25	9-17
3	dura	14-21	25-37	17-26
4	molto dura	oltre 21	oltre 37	oltre 26

### Introduzione del detersivo e degli additivi

Il cassetto detersivo ha tre o quattro comparti, a seconda del modello.

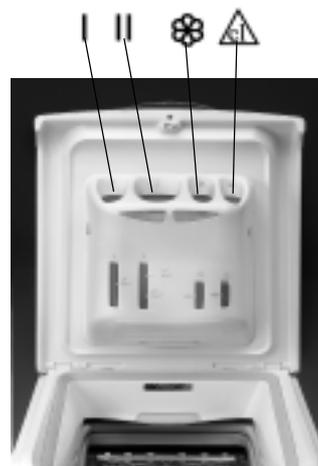
Versare il detersivo:

- Detersivo in polvere per prelavaggio e lavaggio principale 
- Detersivo in polvere per lavaggio principale senza prelavaggio 
- Ammorbidente e appretto: riempire solo fino al livello "MAX". 
- Candeggiante: riempire solo fino al livello "MAX". solo modelli con quattro comparti) 
- Smacchiante 
- Anticalcare (per durezza dell'acqua 4) 
- Amido (preventivamente sciolto in acqua) 

Riempire solo fino al livello "MAX".

Non utilizzare detersivi liquidi per i programmi con prelavaggio.

Per i programmi senza prelavaggio e temperature da freddo a 40° C, si consiglia di utilizzare detersivi liquidi, al fine di evitare residui biancastri sulla biancheria.



## SELEZIONE DEL PROGRAMMA DI LAVAGGIO

### Preparazione del ciclo di lavaggio

1. Caricare la biancheria, chiudere gli sportellini del cestello e verificare che siano chiusi correttamente.
2. Versare il detersivo e gli eventuali additivi nei relativi comparti del cassetto detersivo, riempiendoli solo fino al livello "MAX". Fare riferimento a "Detersivi ed additivi".
3. Ruotare la **manopola del programmatore** sul programma desiderato.
4. Ruotare la manopola del termostato (se prevista) sulla temperatura desiderata.
5. Portare la manopola del selettore centrifuga (se prevista) sulla velocità desiderata. Se si seleziona la velocità di centrifuga "0", viene annullata la centrifuga finale, ma non quelle intermedie. Il programma termina con un ciclo di scarico acqua.
6. Selezionare le opzioni desiderate descritte nella Tabella dei Programmi.

### Come avviare il programma

Accendere la lavatrice, la spia si accende.

**Nota:** se si verifica un'interruzione di corrente o se si spegne la macchina durante il programma di lavaggio, quando la si riaccende il programma riprende dal punto in cui si era interrotto.

### Alla fine del programma

- La manopola del programmatore si trova nella posizione di "Stop".
1. Spegner la lavatrice.
  2. Disinserire le opzioni.
  3. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
  4. Attendere circa un minuto lo sbloccaggio del coperchio.
  5. Aprire il coperchio e gli sportellini del cestello e togliere la biancheria.

### COME MODIFICARE IL PROGRAMMA DURANTE IL PROGRAMMA DI LAVAGGIO

1. Spegner la lavatrice.
2. Selezionare il nuovo programma desiderato.
3. Avviare il programma accendendo l'apparecchio.

### Come interrompere un programma in corso

Se, per qualsiasi motivo, si desidera interrompere un programma in corso per un certo periodo di tempo e continuarlo successivamente:

1. Spegner la lavatrice.
2. Dopo l'intervallo di tempo desiderato, accendere di nuovo l'apparecchio.

### Per cancellare un programma

1. Spegner la lavatrice.
2. Portare la manopola del programmatore su "Scarico Acqua".
3. Accendere nuovamente l'apparecchio per avviare il programma di "Scarico Acqua".

## COME PULIRE IL FILTRO PER CORPI ESTRANEI

La lavatrice è dotata di una pompa autopulente. Il filtro per corpi estranei trattiene oggetti quali bottoni, monete, spille di sicurezza, ecc. che sono rimasti inavvertitamente nella biancheria.

1. Staccare la spina dalla presa.
2. Aprire il coperchio del filtro per corpi estranei usando una monetina.
3. Mettere una bacinella o un contenitore sotto il filtro.
4. Ruotare lentamente il filtro in senso antiorario fino a portare l'impugnatura in posizione verticale; senza estrarlo.
5. Aspettare che tutta l'acqua sia defluita nella bacinella.
6. Svitare completamente il filtro ed estrarlo.
7. Togliere eventuali corpi estranei dal filtro.
8. Verificare che la girante della pompa (nell'alloggiamento dietro il filtro per corpi estranei) non sia ostruita.
9. **Reintrodurre il filtro e avvitare in senso orario fino a battuta (impugnatura in posizione orizzontale).**
10. Versare 0,5 l di acqua nella macchina attraverso il cestello e verificare che l'acqua non fuoriesca dal filtro.
11. Chiudere il coperchio del filtro per corpi estranei.
12. Ricollegare la lavatrice.

Controllare il filtro per corpi estranei quando la lavatrice non scarica regolarmente l'acqua o non esegue la centrifuga.

Un apposito dispositivo di sicurezza arresta la lavatrice prima di ogni riempimento quando l'acqua non è stata rimossa completamente dalla vasca nella parte precedente del programma di lavaggio.

Controllare regolarmente il filtro per corpi estranei, due o tre volte all'anno e pulirlo se necessario.

**IMPORTANTE:** prima di procedere allo svuotamento, accertarsi che l'acqua di lavaggio si sia raffreddata.



## COME SCARICARE L'ACQUA RESIDUA

Quando scaricare l'acqua residua?

- Per il trasporto della lavatrice.
- Se il locale in cui è installata la lavatrice è soggetto a gelo. Si consiglia di scaricare l'acqua residua dalla macchina al termine di ogni lavaggio.

1. Spegner la lavatrice e staccare la spina dalla presa.
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua, staccare il tubo di alimentazione dalla macchina, introdurlo in una bacinella e lasciare che l'acqua fuoriesca completamente.
3. Aprire il coperchio del filtro per corpi estranei, fare defluire tutta l'acqua in una bacinella e richiudere il coperchio.
4. Sganciare il tubo flessibile di scarico aprendo il fissaggio sulla parte posteriore della macchina (vedere freccia A).
5. Scaricare l'acqua in una bacinella piana.
6. Attendere fino a completo svuotamento.
7. Riagganciare il tubo di scarico sulla parte posteriore della lavatrice e riposizionarlo con il gomito.
8. Collegare nuovamente il tubo di alimentazione dell'acqua e attaccare la spina alla presa di corrente.

### Importante:

- Dopo avere scaricato l'acqua residua, avvitare il tubo flessibile di alimentazione dell'acqua a mano. Verificare la tenuta dei collegamenti aprendo completamente il rubinetto dell'acqua.



## MANUTENZIONE E PULIZIA

### Comparto detersivo

1. Premere i pulsanti su ciascun lato del cassetto.
2. Estrarre il cassetto.  
All'interno del cassetto detersivo può essere presente una piccola quantità d'acqua. Si consiglia di mantenere il cassetto in posizione verticale.
3. Risciacquare con acqua corrente.  
I sifoni all'interno del cassetto possono essere rimossi per la pulizia.
4. Riposizionare i sifoni (se precedentemente rimossi).  
Accertarsi che siano ben inseriti.
5. Reintrodurre il cassetto detersivo inserendo le linguette inferiori nei fori sul coperchio della lavatrice e ruotandolo leggermente finché entrambi i pulsanti superiori non scattano in posizione.

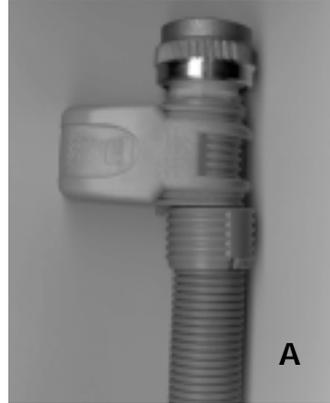
**Nota: assicurarsi che il cassetto detersivo sia installato correttamente.**



### Filtro del tubo di alimentazione

**Controllare e pulire il filtro regolarmente (almeno due o tre volte all'anno).**

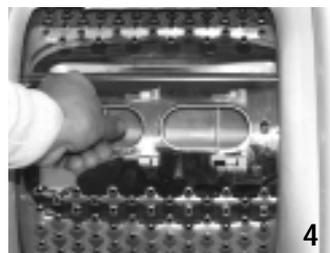
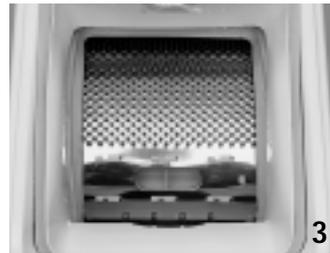
1. Staccare la spina dalla presa.
  2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
  3. Svitare il tubo di alimentazione dal rubinetto.
  4. Pulire accuratamente il filtro posto all'estremità del tubo, senza smontarlo, utilizzando ad esempio uno spazzolino da denti.
- Nota:** per macchine dotate di tubo di tipo "A", questo non deve essere immerso nell'acqua.
5. Avvitare a mano il tubo flessibile di alimentazione al rubinetto dell'acqua. Non utilizzare pinze (per non rischiare di schiacciare il collegamento).
  6. **Aprire il rubinetto dell'acqua e verificare la tenuta dei collegamenti.**
  7. Riattaccare la spina della lavatrice.



### Come recuperare oggetti caduti tra il cestello e la vasca

Qualora un oggetto dovesse cadere accidentalmente tra il cestello e la vasca, è possibile recuperarlo grazie ad un tassello scorrevole estraibile:

1. Staccare la spina dalla presa.
2. Estrarre la biancheria dal cestello.
3. Chiudere gli sportellini del cestello e ruotarlo di mezzo giro.
4. Utilizzando ilcacciavite, premere l'estremità in plastica facendo al contempo scorrere il tassello da sinistra a destra.
5. Il tassello in plastica cadrà nel cestello.
6. Aprire il cestello: recuperare l'oggetto attraverso il foro nel cestello.
7. Ricollocare il tassello in plastica prelevandolo dall'interno del cestello: posizionare la punta in plastica sopra il foro sul lato destro del cestello.
8. Quindi far scorrere il tassello in plastica da destra a sinistra finché non si incastra (si deve avvertire un clic).
9. Richiudere gli sportellini del cestello, ruotarlo di mezzo giro e verificare il posizionamento del tassello in tutti i suoi punti di fissaggio.
10. Riattaccare la spina della lavatrice.



**Mobile e pannello comandi**

- Pulire con un panno morbido umido.
- Se necessario, può essere impiegato un detergente per la casa neutro (non utilizzare prodotti aggressivi o abrasivi).

**Guarnizione del coperchio**

- Pulire di tanto in tanto con un panno umido.

**Tube/i di alimentazione**

- Controllare periodicamente lo stato del tubo flessibile di alimentazione. Sostituirlo se necessario.

## GUIDA RICERCA GUASTI

La lavatrice è dotata di funzioni di sicurezza automatiche in grado di riconoscere e segnalare tempestivamente eventuali guasti, consentendovi di intervenire in modo adeguato.

Spesso si tratta di piccoli inconvenienti che possono essere risolti rapidamente, come quelli illustrati di seguito:

**\*La lavatrice non si avvia, nessuna spia si accende.**

Verificare se:

- La spina della lavatrice è inserita nella presa di corrente.
- La presa di corrente è alimentata (utilizzando, per esempio, una lampada da tavolo o simili).

**\*La lavatrice non si avvia, ma la relativa spia è accesa.**

Verificare se:

- Il coperchio della lavatrice è stato chiuso bene. Aprirlo e richiuderlo.
- È stato selezionato un programma di lavaggio.
- Il rubinetto dell'acqua è aperto.

**\*La lavatrice si blocca durante il programma.**

Verificare se:

- È stato premuto il tasto "Anti Piega": terminare questa opzione premendo nuovamente il tasto.
- Il rubinetto dell'acqua è aperto.
- La pompa/il filtro per corpi estranei sono ostruiti (vedere "Come pulire il filtro per corpi estranei").
- Il sistema "Acqua Stop" può essere stato attivato (vedere "Guasto Acqua Stop").

**\*La lavatrice non carica acqua o ne carica poca.**

Spegnere la lavatrice e scollegare la spina.

Verificare se:

- Il rubinetto dell'acqua è aperto completamente e la pressione di alimentazione è sufficiente.
- Il tubo di alimentazione dell'acqua è piegato.
- I filtri dell'allacciamento idrico sono ostruiti (vedere "Manutenzione e pulizia").
- L'acqua nel tubo di alimentazione è gelata.
- La lavatrice è dotata di un tubo flessibile di sicurezza e la valvola di sicurezza è aperta (indicatore rosso nella finestrella di controllo della valvola di sicurezza). In questo caso sostituire il tubo flessibile di sicurezza con uno nuovo.

Ricollegare la lavatrice.

Accendere la macchina per proseguire con il programma (non aggiungere detersivo per questo programma).

**\*La lavatrice non scarica l'acqua residua.**

Spegnere la lavatrice e scollegare la spina.

Verificare se:

- È stato premuto il tasto "Anti Piega". Terminare questa opzione.
- Il tubo di scarico dell'acqua è piegato (vedere "Installazione").
- La girante della pompa è ostruita (vedere "Come pulire il filtro per corpi estranei").
- L'acqua nel tubo di scarico è gelata.

Se è rimasta dell'acqua all'interno del cestello, scaricarla seguendo le istruzioni riportate nel capitolo "Come scaricare l'acqua residua".

**IMPORTANTE:** prima di procedere allo svuotamento, accertarsi che l'acqua di lavaggio si sia raffreddata.

Ricollegare la lavatrice.

Accendere la macchina per proseguire con il programma (non aggiungere detersivo per questo programma).

Se il problema si ripresenta, contattare il Servizio Assistenza (vedere "Servizio Assistenza").

**\*Sono rimasti residui di detersivo e additivo nel cassetto detersivo alla fine del lavaggio.**

Verificare se:

- Il cassetto detersivo è posizionato correttamente e non è bloccato (vedere "Manutenzione e pulizia").
- Il filtro per corpi estranei nel tubo di alimentazione dell'acqua è ostruito (vedere "Manutenzione e pulizia").

**\*La lavatrice vibra durante la centrifuga.**

Verificare se:

- La lavatrice è installata in piano e tutti e quattro i piedini sono regolati (vedere "Installazione").
- È stata rimossa la staffa di protezione per il trasporto. Prima della messa in funzione della lavatrice, la staffa di sicurezza per il trasporto DEVE essere rimossa (vedere "Installazione").

**\*Alla fine del programma la biancheria non è centrifugata o non sufficientemente.**

**Nota:** la lavatrice è dotata di un sistema di rilevamento e di correzione dello sbilanciamento. Qualora siano caricati singoli capi di biancheria pesanti (ad esempio accappatoi) è possibile che questo sistema si attivi a protezione della lavatrice riducendo automaticamente la velocità di centrifuga o persino interrompendo la centrifuga se riscontra un carico eccessivamente sbilanciato all'inizio della centrifuga.

**La presenza di eccessiva schiuma può impedire che venga eseguita la centrifuga.**

Verificare se:

- La girante della pompa è ostruita (vedere "Come pulire il filtro per corpi estranei").
- Se una volta terminato il programma la biancheria è ancora bagnata: aggiungere eventualmente altri capi e avviare ancora una volta il programma di centrifuga.
- C'è della schiuma residua sulla biancheria: ripetere il ciclo di risciacquo e centrifuga ed evitare quantità eccessive di detersivo.

**Guasto "Acqua Stop" (secondo il modello).**

(La pompa funziona).

**Il sistema "Acqua Stop" può essere stato attivato da:**

- Un'eccessiva formazione di schiuma.
- Una perdita nel tubo di alimentazione o nella lavatrice.

Spegnere la lavatrice, scollegare la spina e chiudere il rubinetto dall'acqua.

Inclinare in avanti la lavatrice con cura per scaricare l'acqua raccolta sulla vaschetta di fondo.

Ricollegare la lavatrice.

Aprire il rubinetto dell'acqua (se la lavatrice inizia immediatamente a caricare acqua, richiudere il rubinetto e contattare il Servizio Assistenza).

Riselezionare il programma desiderato, se necessario aggiungere il detersivo e accendere la lavatrice per proseguire con il programma di lavaggio.

Se il problema si ripresenta, contattare il Servizio Assistenza (vedere "Servizio Assistenza").

## SERVIZIO ASSISTENZA

### Prima di contattare il Servizio Assistenza:

1. Verificare se non è possibile eliminare da soli i guasti (vedere "Guida ricerca guasti").
2. Riavviare il programma per accertarsi che l'inconveniente sia stato avviato.
3. Se il risultato è negativo, contattare il Servizio Assistenza.

### Comunicare:

- Il tipo di anomalia.
- Il modello della lavatrice.
- Il codice di assistenza (numero indicato dopo la parola SERVICE).

**SERVICE** 0000 000 00000



**La targhetta Service si trova sul coperchio del filtro per corpi estranei o sul retro della lavatrice.**

- Il vostro indirizzo completo.
- Il vostro numero di telefono con prefisso.  
Contattare preferibilmente il Servizio Assistenza del rivenditore presso il quale è stata acquistata la lavatrice.

## TRASPORTO

1. Staccare la spina dalla presa.
  2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
  3. Togliere i tubi di alimentazione e scarico acqua.
  4. Eliminare i residui di acqua dai tubi e dalla lavatrice (vedere "Come scaricare l'acqua residua").  
Attendere che l'acqua si sia raffreddata, in modo da evitare incidenti.
  5. Per trasportare più facilmente la macchina, estrarre per un primo tratto con la mano la maniglia presente sul fondo della parte anteriore della lavatrice (opzionale su alcuni modelli) e tirarla quindi completamente con il piede nella posizione di trasporto. In seguito, riportare la maniglia nella sua posizione originaria.
  6. Reinstallare la staffa di sicurezza per il trasporto.
  7. Trasportare la lavatrice tenendola in posizione verticale.
- IMPORTANTE:** non utilizzare la lavatrice con la maniglia estratta.



## INSTALLAZIONE

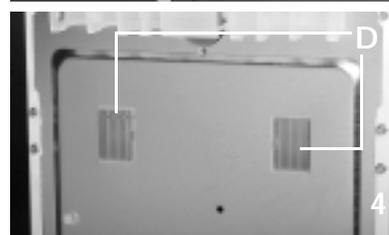
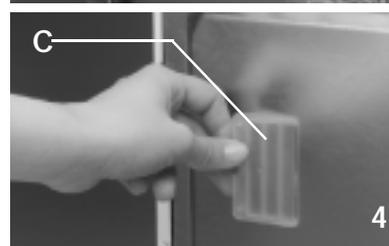
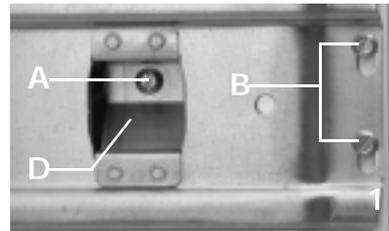
### Rimozione dello staffaggio di sicurezza per il trasporto

La lavatrice è dotata di una staffa di sicurezza al fine di evitare danni durante il trasporto.

**Prima della messa in funzione della lavatrice, togliere obbligatoriamente la staffa di sicurezza.**

1. Allentare le due viti **A** e le quattro viti **B** con un cacciavite per viti a testa piana o con una chiave per dadi esagonali N° 8.
2. Rimuovere la staffa di sicurezza.
3. Inserire nuovamente le quattro viti esterne **B** nella macchina e serrarle.
4. Staccare i due tappi **C** dal supporto del tubo flessibile ed inserirli nelle aperture della macchina rimaste libere **D**.

**Nota: non dimenticare di inserire nuovamente e serrare le quattro viti esterne.**



### Regolazione dei piedini

Installare la lavatrice su un pavimento stabile e livellato, vicino ai collegamenti elettrici, di alimentazione e di scarico acqua.

Qualora il pavimento non fosse perfettamente livellato, compensare le piccole irregolarità svitando o avvitando i quattro piedini della lavatrice (non inserire spessori in legno, cartone o similari sotto i piedini):

1. Allentare il controdado con la chiave in dotazione.
2. Regolare l'altezza del piedino ruotandolo manualmente.
3. Stringere di nuovo il controdado in senso antiorario.

**Controllare se tutti e quattro i piedini sono ben fermi e stabili sul pavimento. verificare che la posizione della lavatrice sia esattamente orizzontale (usare una livella a bolla d'aria).**

L'installazione della lavatrice richiede uno spazio di 40 cm di larghezza e 63 cm di profondità.

**Nota:** in caso di installazione su pavimenti con moquette, regolare l'altezza dei piedini in modo da garantire che al di sotto della lavatrice vi sia spazio sufficiente da consentire all'aria di circolare.



### Collegamento del tubo di alimentazione.

1. Avvitare con cura il tubo flessibile di alimentazione acqua al rubinetto a mano.
2. Controllare che il tubo flessibile non sia piegato.
3. Verificare la tenuta del rubinetto e dei collegamenti aprendo completamente il rubinetto dell'acqua.

Se la lunghezza del tubo è insufficiente, sostituirlo con un tubo flessibile resistente alla pressione di lunghezza adeguata (min. 1000 kPa, omologato a norma EN 50084).

Controllare periodicamente lo stato del tubo flessibile di alimentazione. Sostituirlo se necessario.

È possibile allacciare la lavatrice senza una valvola di non ritorno.



### Sistema "Acqua Stop"

(se previsto)

- Avvitare il tubo flessibile al rubinetto dell'acqua. Aprire completamente il rubinetto dell'acqua e verificare la tenuta del collegamento.
- La lavatrice non deve essere collegata al miscelatore di uno scaldabagno non pressurizzato!
- Il tubo di alimentazione e la scatola di plastica contengono (in funzione del modello) dei componenti elettrici: non tagliare quindi il tubo flessibile né immergere la scatola di plastica in acqua.
- Se il tubo flessibile è danneggiato, disinserire immediatamente la lavatrice dalla rete elettrica, chiudere il rubinetto e sostituirlo.

Se la lunghezza del tubo è insufficiente, sostituirlo con un tubo flessibile "Acqua Stop" di 3 metri di lunghezza (disponibile presso il Servizio Assistenza o un rivenditore specializzato). Questa operazione deve essere eseguita esclusivamente da un elettricista qualificato.



### Collegamento del tubo flessibile di scarico

1. Sganciare il tubo flessibile di scarico dal fissaggio destro e sinistro, vedere freccia A.

**Importante:**

**Non allentare il fissaggio sinistro del tubo flessibile di scarico, vedere freccia B,** per evitare il rischio di fuoriuscita di acqua calda ed eventuali scottature.

2. Fissare il gomito (C) all'estremità libera del tubo flessibile di scarico.
3. Collegare il tubo flessibile di scarico al sifone oppure agganciarlo al bordo di un lavabo o di un lavello con il gomito.  
I lavandini normali non sono adatti allo scopo.  
Il bordo del lavandino non deve trovarsi a più di 100 cm da terra.

Se fosse necessario l'uso di una prolunga, utilizzare un tubo flessibile dello stesso tipo. Stringere con apposite fascette i punti di collegamento.

Lunghezza max. del tubo di scarico: 2.50 m.  
Altezza di scarico massima (gomito): 100 cm.  
Altezza di scarico minima: 55 cm.

**Importante:**

Sistemare il tubo flessibile di scarico evitando pieghe e strozzature e fissarlo in modo che non cada durante il funzionamento della lavatrice.

